

# St. John Vianney Church

1345 Turnbull Canyon Road  
Flaciznda Heights California 91745

Phone: 626-330-2269  
Fax: 626-330-0220



February 14, 2021  
Sixth Sunday  
in Ordinary Time

**Pastor**

Rev. Msgr. Tim Nichols

**Associates:**

Rev. Egren Gomez  
Rev. James Tin Mg Htwe

**Deacons:**

Jesse Martinez  
Richard Noon

**SCHEDULE OF SERVICES:**

**PANDEMIC MASS HOURS/ HORARIO DE MISAS:**

Sunday: 6:30, 8:00 (Español), 10:00, & 5:15 pm  
Monday - Friday: 6:30 & 8:00 am ;  
Friday, 7 pm (Español); Saturday: 8 am & 5:15 pm  
Holy Days: As Announced

**SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSIONS/  
CONFESIONES):** Monday - Friday: 4:30 - 5:00pm  
Saturday: 4:00 - 5:00

**ADORATION:** First Friday of each month as announced.

**BAPTISM/ BAUTISMOS:** For information please call the  
Corpus Christi Center. You may call during the latter  
part of your pregnancy or 3 months in advance.

**MARRIAGE/ BODAS:** Call the Corpus Christi Center to  
meet with a priest at least 6 months in advance.

**QUINCEAÑERA:** Call the Corpus Christi Center 6 months in  
advance for reservations. Llamar 6 meses por  
adelantado para reservar.

**SACRAMENT OF THE SICK AND/ OR HOLY COMMUNION:**  
For the home bound, please call the Corpus Christi  
Center.

**ST. JOHN VIANNEY  
PARISH MISSION STATEMENT**  
The St. John Vianney parish community is  
united as an evangelizing and welcoming  
Eucharistic community dedicated  
to serving God and His people.

**MISION PARROQUIAL DE SAN JUAN VIANNEY**

La comunidad parroquial de San Juan Vianney  
esta unida como una comunidad eucarística,  
evangelizadora, y acogedora dedicada para  
servir a Dios y a su pueblo.

**PARISH OFFICES**

626-330-2269

Fax: 626-330-0220

Website: [www.sjvhh.org](http://www.sjvhh.org)

**Present Hours for phone calls only:**

Weekdays: Mon-Thurs 8:30 am - 4:00 pm  
Fridays 8:30 am - 3:30 pm  
Saturday & Sunday: 9:00 am - Noon

**Administrative Assistant / Bulletin Editor:**

Jan O'Neill - Ext. 225

**Business Manager:**

Jeannie Jaramillo Shepard, CPA - Ext. 227

**Faith Formation:**

Becky Cerda, Director - Ext. 238  
Sandra Colindres, Spanish Rel Ed Coord - Ext 242

**Initiation for Adults - RCIA (Sacraments):**

Gina Zepeda - Ext. 230

**Music:**

Michael Gribshaw, Director - Ext. 237  
Christine Brydges, Choir Director - Ext. 236  
Jorge Amezcua, Youth Music

**Parish Outreach:**

Kelly Choi, Coordinator - Ext. 228

**Scheduling of Facilities:** Please call the Corpus  
Christi Center - Jan O'Neill Ext 225.

**Youth Ministry:**

Luz Hernandez - Ext 231

**To make an appointment with one of the priests,  
please call the Office.**

**New Parishioners are welcome and  
are asked to register at the Parish Office,  
the Corpus Christi Center.**

**Sunday, February 14**

- 6:30 am - Antonio & Trinidad Morales - RIP  
*requested by Frank & Imelda Morales*
- 8:00 am - Celina Hernandez - RIP  
*requested by Arturo Hernandez*
- 10:00 am - Manuel & Olga Jimenez - RIP  
*requested by Prado Family*
- 12:00 pm - Cora & Carolina Ampil - RIP  
*requested by Evangelista Family*
- 1:45 pm - Sotero Hernandez - RIP  
*requested by Rosio Hernandez*
- 5:15 pm - For the St. John Vianney Community

**Monday, February 15 - Presidents Day Holiday**

One Mass at 8:00 am - No Confessions

**Tuesday, February 16**

- 6:30 am - Laura Soriano - RIP  
*requested by Ben & Hermie Soriano*
- 8:00 am - Estella Marquez - Special Intention  
*requested by Bettie Belda*

**Wednesday, February 17 - Ash Wednesday**

See Special Schedule

**Thursday, February 18**

- 6:30 am - Romeo Garcia Ramos - RIP  
*requested by Paz Ramos*
- 8:00 am - Beatriz E. Marquez - RIP  
*requested by Villegas Family*

**Friday, February 19**

- 6:30 am - Dave Treinen - RIP  
*request by Roger & Audrey Bowers*
- 8:00 am - Michael Mariscal - RIP  
*requested by Mom & Anna Mariscal*
- 7:00 pm - Martin Ornelas - RIP  
*requested by Elena Ornelas*

**Saturday, February 20**

- 8:00 am - Anthony Bass - Birthday  
*request by Ercillo & Bass Families*
- 5:15 pm - Jerry Mook - RIP  
*requested by Irma Martz*

**Sunday, February 21**

- 6:30 am - Antonio & Martha Jimenez - RIP  
*requested by their daughter*
- 8:00 am - Evangelina Flores - RIP  
*request by Marciano & Ann Marie Hernandez*
- 10:00 am - Joe Bayon - RIP  
*requested by Bayon Family*
- 12:00 pm - For St. John Vianney Community
- 1:45 pm - Guadalupe Luna De Real - RIP  
*request by Marciano & Ann Marie Hernandez*
- 5:15 pm - Mark  
*requested by*



*Please Pray for Those who have Died recently and their Families*

**Danny Macias  
Wally Bean  
Abraham Alvarez  
Steven Rubalcava**

**READINGS & SPECIAL OBSERVANCES**



**READINGS FOR THE WEEK**

- Today:** Lv 13:1-2, 44-46; Ps 32:1-2, 5, 11; 1 Cor 10:31-11:1; Mk 1:40-45
- Monday:** Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-21; Mk 8:11-13
- Tuesday:** Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21
- Wednesday:** Jl 2:12-18; Ps 51:3-6ab, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18
- Thursday:** Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Lk 9:22-25
- Friday:** Is 58:1-9a; Ps 51:3-6ab, 18-19; Mt 9:14-15
- Saturday:** Is 58:9b-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32
- Sunday:** Gn 9:8-15; Ps 25:4-9; 1 Pt 3:18-22; Mk 1:12-15

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday:** World Marriage Day
- Wednesday:** Ash Wednesday; Fast and Abstinence
- Friday:** Abstinence



**ASH WEDNESDAY  
MIERCOLES DE CENIZA  
FEBRUARY/FEBRERO 17TH**

**SERVICES WILL BE:**

**EL HORARIO DE LOS SERVICIOS SERA:**

- 6:30 & 8:00 am Masses/Misas**
- 12 Noon Word Service/Servicio de la Palabra**
- 5:00 pm Word Service/Servicio de la Palabra**
- 7:00 pm Bi-Lingual Mass /Misa Bilingue**

*Ashes will be distributed at all services in compliance with the COVID 19 protocols.*

*Las cenizas se distribuirán en todos los servicios de acuerdo con los protocolos de COVID 19.*



**GRATITUDE SHRINE //  
ALTAR DE GRATITUD**

We have a new shrine devoted to all those prayers of gratitude. Some suggestions for these prayers are Birthdays, Anniversaries, Sacraments, Birth of a Baby, Graduation, Gratitude for Healing, or a General Gratitude Prayer.

To submit a prayer, go to the St. John Vianney website [sjvhh.org](http://sjvhh.org) and look for the button "Book of Gratitude". Fill out the form. If you wish, the prayer request can be added to the video that will be shown after our livestream Masses on Sunday at 8:00 and 10:00 am.



**CORONAVIRUS CAN BE STOPPED  
IF WE ALL DO OUR PART**

**Stay home if you feel sick    Keep 6 feet apart  
Wear a face mask    Wash your hands often  
Sanitize hands as you enter for Mass**



## Lent is Coming!

“The Lenten season has a double character; the catechumens...are preparing for the celebration of the sacraments of Christian Initiation (Baptism, Confirmation, Eucharist) at the Easter Vigil; the faithful... prepare themselves by penance for the renewal of their Baptismal promises at Easter (Ceremonial of Bishops, 249).”

Lent runs from Ash Wednesday until the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday. As a sign of our own mortality and that we, along with all our brothers and sisters in Christ, are willing to be part of this Lenten journey we receive ashes on our forehead. As we receive them, the priest, Deacon or Eucharistic minister says: **“Turn away from sin and be faithful to the Gospel”.**

As the Scripture readings for Ash Wednesday suggest, the focus of Lent is on prayer, fasting and sharing with those in need --- not just “giving something up for Lent”. The Friday after Ash Wednesday reminds us that “this is the fasting that I wish: releasing those bound unjustly; untying the thongs of the yoke; setting free the oppressed; breaking every yoke; sharing your bread with the hungry; sheltering the oppressed and the homeless; clothing the naked when you see them --- and not turning your back on your own!” (Is. 58).

**ASH WEDNESDAY AND ALL THE FRIDAYS OF LENT** are also days of abstinence from meat **for all Catholics 14 and older.**

In addition, **ON ASH WEDNESDAY AND GOOD FRIDAY, all persons from age 18-59** are asked to fast (health permitting). This means taking only one full (meatless) meal a day. Two other small meals and/or milk and fruit juice are also permitted in order to maintain strength for everyday responsibilities.



### **SJV MEN'S RETREAT - MAR. 19-20-21**

*Get away for a weekend with the Lord.*

All men of St. John Vianney are invited. The Passionist Retreat House in Sierra Madre has beautifully landscaped grounds which make this a setting for a peaceful weekend away from the stress of business problems, home and family worries. This silent retreat is given by the Passionist staff and you will come away renewed with a fresh start on your career and your relationships with family and friends.

Suggested donation \$250.00. A \$50 non-refundable deposit is now required two weeks in advance in order to reserve your spot.

**Please note: Retreat has been rescheduled to March 19, 20 & 21.**

**For reservations, call:**

**Bob 622-5105 - Manuel 333-5493 - Tom 483-8301**



Do you have questions about your Catholic faith?

ALPHA is the place to have those questions answered.

Join ALPHA ONLINE via Zoom beginning **Thursday, February 18th.**

For more information, go to [sjvhh.org](http://sjvhh.org) website go to the Alpha page found under "Parish Ministry".

### **SEE'S CANDY OPPORTUNITY**



The Knights of Columbus would like to satisfy your See's chocolate needs.

They have an ongoing fundraiser with See's Candy. Proceeds will be used to help other parish ministries.

Go to [KofC6028.org](http://KofC6028.org) for the See's Storefront and order form.



### **FRIDAY MORNING LECTIONARY**

**invites you to a virtual Lenten reflection with Bishop David O'Connell Friday February 19th 8:45 to 10:00 am**

[Join our Cloud HD Video Meeting now](#)

## **STEWARDSHIP TIME \* TALENT \* TREASURE**

### **Collection for 2-7-2021**

Envelope:	\$ 17,797.00
Plate:	2,374.50
Building/Maintenance Fund:	1,472.00
Rebuild:	978.00
Parish Outreach:	389.00
Solemnity of Mary:	25.00
Retirement for Religious:	10.00

**Total Deposit: \$ 23,055.50**  
**Envelopes: 283**

### **TOGETHER IN MISSION 2021**

*Together in Mission 2021* has been postponed, but if you would like to make an online pledge or donation go to <https://www.givecentral.org/appeals-form-registration/acp6000b3e11c754/user/guest>

### **Online Contributions February 1-9, 2021**

Sunday Donation:	\$ 9,999.00
Food Pantry:	850.00
Building/Maintenance Fund:	350.00
Parish Outreach:	294.00
Christian Service:	75.00
<b>Total:</b>	<b>\$ 11,568.00</b>



## RISE AGAIN Capital Campaign Message from Msgr. Tim Nichols

<b>PLEDGED DOLLARS 12/31/2020</b> <i>DÓLARES PROMETIDOS</i>	<b>\$7,568,297</b>
<b>PLEDGED DOLLARS PAID</b> <i>PROMESAS EN DÓLARES PAGADAS</i>	<b>\$6,937,302</b>
<b>PLEDGED DOLLARS STILL OWED</b> <i>PROMESAS EN DÓLARES QUE AUN SE DEBEN</i>	<b>\$630,995</b>
<b>PLEDGED DOLLARS SUSPENDED/ CANCELLED</b> <i>PROMESAS EN DÓLARES SUSPENDIDAS/ CANCELADAS</i>	<b>\$409,450</b>

Dear St. John Vianney community,

I am excited to share that the **Rise Again Capital Campaign** has officially ended as of December 31, 2020. I am overjoyed and wish to express my sincere gratitude for the generosity and sacrifice made by our St. John Vianney families and friends that helped our campaign to succeed. We came very close to fulfilling our updated goal of \$7,000,000.00.

In the last 9 years our community has faced and overcome many difficulties, including, most currently the Covid-19 pandemic. I am proud that our Christian faith, is the foundation that has helped us to transform our suffering and struggles into living signs of hope. May God bless you, your family and loved ones as you continue to support this community with your service, your sacrifice and your prayers.

Sincerely,

Msgr. Tim Nichols

Estimada comunidad de San Juan Vianney,

Estoy emocionado de compartir que nuestra **Campaña Capital Rise Again** terminó oficialmente el 31 de diciembre de 2020. Me siento muy afortunado y deseo expresar mi sincero agradecimiento por la generosidad y el sacrificio de nuestras familias de San Juan Vianney y amigos que contribuyeron a que nuestra campaña fuera un triunfo. Estuvimos muy cerca de cumplir nuestra meta actualizada de \$ 7,000,000.00.

En los últimos 9 años, nuestra comunidad ha enfrentado y superado muchas dificultades, incluyendo la más reciente la pandemia de Covid-19. Me enorgullece que nuestra fe cristiana, sea el fundamento que nos ha ayudado a transformar nuestro sufrimiento y luchas en signos vivos de esperanza. Que Dios los bendiga a usted, a su familia y a sus seres queridos mientras continúan apoyando a esta comunidad con su servicio, su sacrificio y sus oraciones.

Sinceramente,

Mons. Tim Nichols



## Sixth Sunday IN ORDINARY TIME

Brothers and sisters, whether you eat or drink, or whatever you do, do everything for the

# GLORY OF GOD.

1 Corinthians 10:31

The Gospel today concludes the first chapter of Mark, which traces the rapid expansion of Jesus' ministry. Excitement about Jesus grows so much that he can't enter a town without being besieged. His healing of a leper results in a reversal: the leper, who had been isolated from the community, is now free to speak with everyone. Jesus, who before could speak freely, now must isolate himself from the crowds. By serving others, Jesus lost some control over his ministry. This is the first hint of what happens later in Mark. Jesus' displays of power—over illness, over evil spirits, over nature—eventually lead him to the "powerlessness" of the cross.

The experience of Jesus guides us in our own efforts to be of service. Surrendering control is often very difficult. To be a servant is to engage with others, where frequently we lose some control over our freedoms, time, and energies. Often there is a cross or two to bear. As Jesus let go of control in his life, he also placed his trust in his Father. He invites us to do the same.

## FOR THE GLORY OF GOD

In today's passage from First Corinthians, Paul concludes his extensive reflections on a variety of issues in Christian life, summarizing with "whatever you do, do everything for the glory of God." Beyond the specific problems he addresses, Paul invites his listeners deeper, to consider the primary orientation of life in Christ. We live "for the glory of God" when we organize our lives around God's values and purposes. We find our identity within God's story as described in the scriptures. We are called to join God's work in care for others. Just like Paul, we wrestle with many difficult problems emerging from the messiness of daily living. As Lent approaches, we might claim some time to reflect upon how life's messiness connects with our identity and calling.

Today's Readings: Lv 13:1-2, 44-46; Ps 32:1-2, 5, 11;  
1 Cor 10:31 — 11:1; Mk 1:40-45

Copyright © 2021, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approval.



The **6:30 am Mass** is recorded and shown on the Internet, streamed everyday using YouTube. Go to [sjvhh.org](http://sjvhh.org) and click on the photo that says "watch daily Mass." Sunday 8:00 am Spanish and 10:00 am English are livestreamed and can be found on YouTube.

While watching Mass and it is time for the distribution of the Eucharist (Communion), you may say the following Prayer of Spiritual Communion:

**My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.**

**Amen**

Únase a nosotros para la misa diaria por Internet, transmitida todos los días (6:30 am) usando YouTube. Vaya a [sjvhh.org](http://sjvhh.org) y haga clic en la foto que dice ver Misa diaria.

Mientras ve la misa y es hora de distribuir la Eucaristía (comuniión), puede decir la siguiente oración de comuniión espiritual:

**Creo, Jesús mío, que estas realmente presente en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo ardientemente recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo hacerlo sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón. Como si ya te hubiera recibido, te abrazo y me uno todo a ti. No permitas, Señor, que jamás me separe de ti. Amen**

**ANITA TAO-HUANG, D.D.S. INC.**

"Formerly Dental Practice of Dr. Alfred R. Salcido"

Family & Cosmetic Dentistry • Most Insurances Accepted

Languages Spoken: English, Mandarin & Spanish

**(626) 968-8573** • Major Credit Cards Accepted

**Sunset Hills Medical Center**

3120 South Hacienda Blvd., #202, Hacienda Heights, CA 91745

(Corner of Hacienda Blvd. & Colima)



**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit

[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)



**EBINER LAW OFFICE**

CATHOLIC LAWYERS

HELPING THE PARISH FOR 67 YEARS

ESTATES - PROBATES - WILLS - TRUSTS - CONSERVATORSHIPS

[WestCovinaTrustsLawyers.com](http://WestCovinaTrustsLawyers.com) (626) 918-9000



**930 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**



**ROSE HILLS**

*Our Lady of Guadalupe Mausoleum*

Home to the gifted image and original foundation stone from the Basilica in Mexico City.

For more information, please call 888-818-8541.

Rose Hills Memorial Park & Mortuary • Whittier • FD 970 / COA 610



Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

**LIMA RECYCLING CENTER**

Provides you fast clean excellent service  
Brass-Copper-Scrap-Electric Wiring  
Aluminum Cans • Plastic CRV • Glass CRV  
Now Accepting Newspaper & Cardboard

(626) 961-7610

16023 Old Valley Blvd. (Downtown La Puente)

Open Mon-Fri 8:00AM - 4:45PM Open Sat. 7:00AM - 1:45PM



Bookkeeping • Tax Services  
**LORRAINE SANCHEZ**  
ENROLLED AGENT  
Enrolled to Practice Before the IRS

2016 Montera Rd. 333-6227

**MORGAN**

**TERMITE CONTROL**  
Licensed-Bonded-Insured  
Free Inspection  
14763 Proctor Ave.

968-9371 City of Industry

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

**CatholicCM.org**

**VAL • AIRCONDITIONING & HEATING**

Service • Installation • Maintenance • Residential & Commercial  
**Eddie Valadez** (626) 810-6897  
 CA LCI. 1005549 Se Habla Español

"Your Home Cooling & Heating Specialists" Free Estimates On New Installs

**SPACE AVAILABLE**

**To Advertise Here...**

Contact **BERNIE MENDOZA** today at (800) 231-0805  
 mendozab@jspaluch.com • Se Habla Español



**St. Mark's Lutheran School**

2323 Las Lomitas Drive  
 Hacienda Heights, CA 91745



www.stmarks.ws  
 626.968.0428  
 Please call us for a school tour.

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale. **WHY IS IT?**



**CINDY RODRIGUEZ**

All Real Estate Needs  
 Notary Public

Parishioner

DRE # 00702406



(626) 221-4787 • prodri9556@aol.com



Lic.#709465

**Papa Joe's And Son**

• Electrical • Plumbing • Bathroom Remodeling  
 Kitchen Remodeling

Toll Free: 800-300-6818

Frank Colabuo - Owner



**INVEST LOCALLY**

Targeting local business makes good "Cents" - Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)



ARBOL DEL TULE

FREE DRINK with this Coupon  
 \$5.00 Minimum Purchase

626.269.0790

15223 Gale Ave. | City of Industry, CA 91745

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

The Most Complete  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes



**Valley Vista Services**

Waste Removal Services  
 Residential & Commercial

Locally Owned & Operated

626.961.6291

**HACIENDA HEIGHTS**

WE DELIVER  WE DELIVER

**PIZZA GO!**

15239 E. GALE AVE. #A • HACIENDA HEIGHTS  
 (626) 855-2590



"Selling Homes, It's What I Do!"

**SOPHIA**

562.755.9650

DRE #01127097



**COLDWELL BANKER** | ALLIANCE REALTY



Your ad could be in this space!

Call us Today to Schedule a Tour!!!!  
**626-968-0500**  
 gina.mshh@yahoo.com

**MONTESSORI SCHOOL OF HACIENDA HEIGHTS**  
 15207 Los Robles Ave., Hacienda Heights, CA 91745

**INFANT CENTER • PRE-SCHOOL • TK • KINDERGARTEN**

- ★ THE BEST ACADEMIC PROGRAM
- ★ EXPERIENCE, QUALIFIED AND CARING STAFF
- ★ SAFE AND VERY CLEAN ENVIRONMENT
- ★ OVERALL THE BEST SERVICE IN TOWN

**ESI ENVIRONMENTAL SOLUTIONS INC.**  
 YOUR INDOOR POLLUTION SOLUTION

Water Damage - Mold Remediation & Restoration  
 Attic & Crawl Space Clean-up & Sanitation  
 Old Insulation Removal & Replacement

**Free Estimates!** Call: **626.435.4856**  
 Emergency Water Damage Response 24/7  
 626.435.4856 Or 626.434.0061

CSLB LIC# 1038041

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers


**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT SEX TRAFFICKING, PORNOGRAPHY, AND TECH OR ENTERTAINMENT COMPANIES PROMOTING SEXUALLY EXPLOITIVE MESSAGES

For more information contact:  
**The National Center on Sexual Exploitation:**  
 440 1st Street NW, Suite 840, Washington, DC 20001  
 Email: [public@ncose.com](mailto:public@ncose.com) [www.EndSexualExploitation.org](http://www.EndSexualExploitation.org)

**catholicmatch® California**



CatholicMatch.com/myCA

**Anthony De La Vara**  
 Real Estate Services

Office: 626.333.8768

[www.delavara.com](http://www.delavara.com)



**Catholic Cruises and Tours**

Mass is included with all our tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy  
 Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes  
 Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com) (CST 2117990-70)  
 Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)